

gnements sérieux qui m'obligent à vous engager charitablement à battre en retraite.

— On n'a point à battre en retraite, Monsieur, quand on ne s'est pas trop avancé. Et puis il y a d'autres femmes en Écosse que miss Wardour, d'aussi bonne famille, et . .

— Et de meilleur goût surtout! »

La discussion s'arrêta là; on arrivait à Monkbarns, et il fallut raconter par le menu tout ce qui était arrivé dans la journée à Knockwinnock, d'autant mieux qu'on avait trouvé le révérend Blattergowl à table avec ces dames. Miss Griselda, inquiète du retard de son frère, n'avait pu se décider à manger seule avec sa nièce; elle était allée chercher le digne ministre.

Le lendemain, l'antiquaire se leva de bonne heure, et Caxon, retenu par ses nouvelles fonctions auprès du bûcher d'appel, ne paraissant point, il lui parut dur d'être privé de ces menues nouvelles que son fidèle et bavard perruquier ne manquait point de lui apporter chaque matin. Il descendit au jardin et se mit à réfléchir sur les événements de la veille, en se promenant au milieu de ses plates-bandes.

Ochiltree, arrivé sans bruit, le salua de loin et accourut à lui en franchissant, sans trop de respect, les bordures d'arbres taillés qui environnaient tous les carrés.

« Monsieur Monkbarns, cria-t-il, les voilà cette fois-ci ! J'arrive tout exprès de Fairport pour vous l'annoncer, et j'y retourne tout de suite. Le *Search* vient d'entrer dans la baie, chassé, dit-on, par la flotte française.

— Le *Search* ! reprit l'antiquaire avec lenteur, nullement préoccupé de l'invasion étrangère.

— Oui, oui, le brick du lieutenant Taffril. Vous savez bien qu'il s'appelle le *Search* ?